



E

Distr.  
LIMITEDE/ESCPA/STAT/1999/3  
20 April 1999  
ORIGINAL: ARABICالمجلس  
الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR ASIA AND THE PACIFIC  
DEPARTMENT OF DOCUMENTS  
DOCUMENT SECTION

## تقرير

اجتماع فريق الخبراء بشأن آثار المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة  
على الإحصاءات الاجتماعية  
٣-١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨  
بيروت،

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٤-١	مقدمة .....
٢	٩-٥	أولاً- الحضور والافتتاح .....
٣	١١-١٠	ثانياً- رئاسة الجلسات وتنظيم الأعمال .....
٤	٥٩-٦٢	ثالثاً- وقائع الجلسات .....
١٢	٦٠	رابعاً- النتائج والتوصيات .....

## المرفقات

١٤	..... المرفق الأول - قائمة بأسماء المشاركين .....
١٩	..... المرفق الثاني - تنظيم الأعمال .....

## مقدمة

١- شهدت فترة التسعينات عدداً من المؤتمرات العالمية التي عقدها الأمم المتحدة. وكان الغرض من هذه المؤتمرات هو الإسهام في عملية تشكيل القرن الـ ٢١. وقد تطرقت المؤتمرات إلى قضايا تتعلق بالمشاكل الإنمائية والاقتصادية والبيئية التي تواجه العالم، ومنها على سبيل المثال رعاية الطفل، والمساواة بين الجنسين، وحقوق الإنسان، والرعاية الصحية، وتوفير الخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع، وحماية البيئة، ومشكلة البطالة، والقضاء على الفقر وما إلى ذلك. هذا، فضلاً عن القضايا المتعلقة برصد ما يتم تنفيذه من أهداف برامج العمل، والمتعلقة بالتعاون الدولي، ودور الأمم المتحدة، ومتابعة الأنشطة على كافة المستويات، الوطني، ودون الإقليمي، والإقليمي والدولي.

٢- وقد حثت هذه المؤتمرات شتى الحكومات على السعي إلى زيادةوعي السكان بالقضايا الإنمائية والبيئية، وعلى وضع ما يلزم من استراتيجيات، وسياسات، وخطط، وبرامج، ومشاريع وطنية لمعالجتها، كما حثتها على تعبئة الموارد اللازمة لتحقيق أهداف المؤتمرات. وفي هذا الصدد، كلف المجالس الاقتصادية والاجتماعي لجنة التسيير الإدارية، التي يرأسها الأمين العام، بتنظيم أنشطة المنظمة وفقاً لأولويات المؤتمرات وأهدافها، وتقديم التوجيه اللازم للأنشطة الإنمائية للأمم المتحدة على المستوى الوطني.

٣- ونظراً للترابط بين مختلف الإعلانات وبرامج العمل الصادرة عن المؤتمرات، فإن متابعة أي مؤتمر منها لا يمكن أن تتم بمعزل عن المؤتمرات الأخرى، بل إن التنفيذ المتكامل والمتناenco أمر ضروري في هذا الخصوص. وفي إطار دور الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة فيما يتعلق بوضع قائمة بالمؤشرات الكمية والنوعية للتنمية الاجتماعية، وضمان الاتساق بين المؤشرات العالمية المستخدمة في قياس التقدم المحرز، قررت شعبة الإحصاء باللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (إسكوا) عقد اجتماع لفريق من الخبراء لتناول آثار المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة على الإحصاءات الاجتماعية.

٤- ومن ثم، عقدت شعبة الإحصاء بالإسكوا، "اجتماع فريق الخبراء بشأن آثار المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة على الإحصاءات الاجتماعية". وهو الاجتماع الذي كان مقرراً في إطار برنامج عمل شعبة الإحصاء خلال فترة السنين ١٩٩٨-١٩٩٩. وقد عقد الاجتماع في العاصمة اللبنانية بيروت، في الفترة من ١ إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨. وجرت وقائع اليومين الأول والثاني من الاجتماع في فندق الكومودور في قلب العاصمة، بينما دارت وقائع اليوم الثالث في مقر إسكوا ببيت الأمم المتحدة. وانصب التركيز الاجتماع على دراسة المؤشرات الأساسية للتقدير القطري المشترك دراسة نقدية توطئة لتقديم التوصيات الالزامية بشأنها.

## أولاً- الحضور والافتتاح

٥- شارك في الاجتماع ٢٩ خبيراً من دول إسكوا ومن المنظمات الدولية والإقليمية (أنظر قائمة المشاركين، المرفق الأول)، وكانوا يتالفون من ثلاثة فئات، الفئة الأولى هي فئة منتجي الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية في الأجهزة الإحصائية المركزية، ومستخدمي الإحصاءات الاجتماعية من متizzie القرار وراسمي السياسات وباحثين وأساتذة جامعات وغيرهم؛ أما الفئة الثالثة فكانت من الخبراء الدوليين والإقليميين من المنظمات الدولية العاملين في مجال الإحصاء والمعلومات.

٦- وقد ألقى الدكتور حازم البلاوي الأمين التنفيذي للإسکوا كلمة الافتتاح، فرحب فيها بممثلي الدول الأعضاء، ومنظّمات الأمم المتّحدة وهيئاتها، ومراسّل البحث العلمي، وبالخبراء ، المهتمّين جميعاً بالبيانات الإحصائية المتعلّقة بقضايا التنمية البشرية وتحسين نوعية الحياة وأساليب قياسها ومتابعة تطويرها.

٧- وأشار الأمين التنفيذي إلى أن حقبة التسعينات شهدت عدداً من المؤتمرات الدوليّة التي عقدتها الأمم المتّحدة وتتناولت كثيراً من القضايا. وكان الغرض منها هو الإسهام في تشكيل عالم جيد ينعم بالتنمية والمساواة والسلم في القرن الحادي والعشرين. فقد تطرّقت المؤتمرات إلى قضايا تتعلّق بالمشاكل الإنمائيّة، والاقتصاديّة، والبيئيّة، والاجتماعيّة التي تواجه العالم.

٨- وأوضح الأمين التنفيذي أن الاجتماع الراهن يأتي بعد مضي حوالي خمس سنوات على بدء السعي إلى تشكيل عالم جديد في القرن القادم، ويستهدف الاتفاق على مجموعة من المؤشرات الاجتماعيّة لقياس التقدّم الذي أحرزته هذه المنطقة في تنفيذ توصيات المؤتمرات العالميّة. وأعرب عن أمله في أن يحقق الاجتماع عدداً من الأهداف الرئيسيّة منها:

(أ) تقييم القدرات الوطنيّة لبلدان الإسکوا في مجال الإحصاءات الاجتماعيّة؛

(ب) الاتفاق على برنامج يعكس مجالات العمل التي يجب أن تركز عليها الأنشطة الوطنيّة والإقليميّة في مجال الإحصاءات الاجتماعيّة؛

(ج) تنسيق الأنشطة الإقليميّة المتعلّقة بوضع مؤشرات اجتماعيّة، ومتابعة آثار المؤتمرات العالميّة على العملية الإحصائيّة.

٩- وقد ختم الأمين التنفيذي كلمته بدعوة كل المجتمعين إلى دراسة الأوراق المعروضة عليهم بجدية تامة واعتماد آلية لتنسيق الجهود وضمان تكاملها، معرّباً عن إيمان الإسکوا بالعمل المشترك مع كافة الجهات المعنية، ومشيداً بالتعاون القائم بين الإسکوا وبين شعبة الإحصاء بالأمم المتّحدة وبينها وبين الأجهزة الإحصائيّة الوطنيّة.

## ثانياً- رئاسة الجلسات وتنظيم الأعمال

١٠- تم انتخاب السيد حسين إبراهيم شخاترة من المملكة الأردنية الهاشمية مقرراً للجتماع. ورأس الجلسات كل من:

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| الجلسة الصباحية لليوم الأول؛            | السيد لبيب عبد النور      |
| الجلسة المسائية لليوم الأول؛            | السيد كمال حمدان          |
| الجلسة الصباحية الأولى لليوم الثاني؛    | السيد حسين سيد            |
| الجلسة الصباحية الثانية لليوم الثاني؛   | السيد رياض طباره          |
| الجلسة المسائية لليوم الثاني؛           | السيد أديب نعمة           |
| الجلسة الصباحية والمسائية لليوم الثالث. | السيد محمود عبد الحي صلاح |

١١- وفيما يتعلق بجدول الأعمال، فقد تم إقرار تنظيم الأعمال بصيغته الواردة في المرفق الثاني من هذا التقرير، مع الإشارة إلى أن جلسات اليوم الأخير من أعمال الاجتماع ستكون في مقر الإسكوا ببيت الأمم المتحدة، تيسيراً لمجريات العمل وعلى سبيل التعرف على المقر الجديد للإسكوا في بيروت.

### ثالثاً- وقائع الجلسات

١٢- بدأت الجلسة الأولى بكلمة من ممثل شعبة الإحصاء بالإسكوا، عرض فيها للوثيقة E/ESCPWA/STAT/1998/WG.3/3، عن مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا، وأشار إلى أن المؤتمرات التي عقدتها الأمم المتحدة طرحت مجموعة من المؤشرات الاجتماعية المفيدة، وأن هذه المؤشرات تطورت، على سبيل المثال، من قياس الناتج القومي الإجمالي في السبعينيات، إلى قياس معدلات الوفيات ومدى تحسنها، باعتبارها مؤشراً على أن هناك خدمات تقدم بالفعل؛ وما إلى ذلك. كما ذكر أن التسعينيات شهدت أيضاً حركة في مجال المؤشرات، في عدة اتجاهات، لكن القاسم المشترك كان هو تعظيم الفائدة من المؤشرات الاجتماعية، والآن أصبح هناك ١٥ مؤشراً تقريباً ضمن "مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا"، وهي دليل على وجود نوع من التنسيق بين الأمم المتحدة وبين الدول.

١٣- وأوضح أن أهداف الاجتماع هي أن تدرس كل دولة مجموعة البيانات الدنيا، ومنها الـ ١٥ مؤشراً، للتعرف على مدى صلاحية هذه المؤشرات، ومدى ملاءمتها لواقع، وعلى مشاكل جمع البيانات اللازمة لهذه المؤشرات. وأكد على ضرورة التنسيق بين مختلف الجهات والنظم المعنية بجمع المؤشرات، والتوصيل إلى نتيجة مفيدة وناجحة في متابعة توصيات مؤتمر الأمم المتحدة. واختتم كلمته مؤكداً أن المطلوب من الاجتماع هو استطلاع رأي المجتمعين في مدى كفاية المؤشرات الـ ١٥ التي اعتمدتها اللجنة الإحصائية الثانية، واعتمدتها أيضاً اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة.

١٤- ثم تحدث ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فعرض للوثيقة E/ESCPWA/STAT/1998/WG.3/11، وشأن الإحصاء "بعمود النور" لأن الغرض منه هو الاستمارة. وقال إن مؤتمر القمة العالمية للتنمية الاجتماعية المعقود في كوبنهاغن في عام ١٩٩٥ ، طالب بوسائل لقياس الفقر، المطلق والمدقع، وباستراتيجية للقضاء على الفقر؛ وطالب ثالثاً بالالتزامات محددة رقمية و زمنية، أي موقعة، للقضاء على الفقر خلال فترة زمنية معينة، تحدها كل دولة بناء على ظروفها وإمكاناتها.

١٥- وأضاف أنه رغم تعدد أبعاد الفقر، فإنه لا يقاس في الواقع العملي إلا من خلال بُعد واحد فقط هو الدخل. لكن قياس الدخل، رغم أهميته، يجب أن يكون مستنداً إلى مؤشرات محددة بوضوح ومحبولة من الكافية، وإلى وسائل مسحية صحيحة لرصده. وأكد على أهمية تحقيق التوازن والتكامل بين المعلومات الكمية والمعلومات الكيفية اللازمة لرصد الفقر، وأهمية الاطلاع على آراء الفقراء أنفسهم وعلى نظرتهم إلى أحوالهم وتطلعاتهم. وقال إن تقوية الرابطة بين منتجي البيانات المتعلقة بالفقر وبين مستخدميها مسألة حاسمة في تحقيق الالتزامات الصادرة عن مؤتمر الأمم المتحدة وفي القضاء على الفقر.

١٦- ثم عرض ممثل الأردن للوثيقة E/ESCPWA/STAT/1998/WG.3/12، فقال إن الأردن خطأ خطوات جادة في قياس مشكلة الفقر، والوقوف على حجمها، وحدتها، وخصائصها، لكن يتضح من الدراسات التي تمت في هذا المجال أن المناهج المتبعه في تلك الدراسات مناهج مختلفة عن بعضها، وأن البيانات التي استندت إليها لم تكن في الأصل مصممة لدراسة الفقر، وأنها جمِعاً تحتوي على بيانات عن توزيع الدخل، ولا تعطي قياساً دقيقاً للمشكلة؛ وأكد على ضرورة أن يحدد كل بلد خطوط الفقر لديه ليسهل التعامل مع المشكلة في المعالجة والمتابعة.

١٧ - وأشار إلى أن الحكومة الأردنية تبنت برنامجاً يستغرق عشر سنوات، ويعتمد على استراتيجية تسير في مسارين متلازمين، المسار الأول يقضي بالتصدي لمسارات الفقر على المدى الطويل من خلال التركيز على قطاعات الصحة، والتعليم، والتكنولوجيا، والمعلوماتية، وصيانته البنى التحتية؛ أما المسار الثاني، فيقضي بالتحفيز من وطأة الفقر في الأمد القصير، من خلال عدة برامج هي إعادة هيكلة صندوق المعونة الوطنية وتوسيع قاعدته؛ ودعم تدريب الفقراء العاطلين وتشغيلهم؛ وتطوير البنى التحتية المادية والاجتماعية؛ وتمويل تنمية المشاريع الصغيرة؛ إلى جانب إنشاء "وحدة الدراسات الاجتماعية" في وزارة التخطيط لدراسة الآثار والنتائج.

١٨ - وفي أعقاب هذه العروض، فتح باب المناقشة، فأبدت بعض الآراء منها ضرورة إلقاء الضوء على موضوع التعليم؛ والافتقار إلى الوضوح في بعض المؤشرات؛ ومعنى الظروف العائلية في بناء مؤشر احصائي؛ ومدى دقة مسألة دفع إيجار السكن أو عدم دفع الإيجار في قياس الفقر؛ والتلخوّف من وجود نوع من عدم الاستقرار، حيث يخشى من سرعة تعاقب المقايس إلى درجة لا تتمكن معها الدول من رسم السياسات وقياس مدى النجاح أو مدى الفشل في التطبيق؛ والاعتقاد بأن ما يسمى بالدلائل المركبة (Composite indicators) تحجب جوانب كثيرة وتحول دون الدخول في تحليل عميق لمؤشر الفقر.

١٩ - وأجاب رئيس شعبة الإحصاء في الإس科ا، رئيس الجلسه، بأنه كان هناك اقتراح بالوصول إلى معيار محدد للفرد، إلا أنه بعد ثلاث سنوات لم يتم الوصول إلى مثل هذا المعيار، وبالتالي لا مفر من أن تقوم كل منظمة بقياس الفقر بأسلوبها. كما تحدث أيضاً ممثلاً شعبة الإحصاء فقال إنه يدعو الاجتماع إلى إضافة آلية مؤشرات يراها مناسبة إلى مجموعة الحد الأدنى، لتكون بمثابة مجموعة إقليمية من المؤشرات، وقال إن المناقشة ستتجري في اليوم التالي من أجل التوصل إلى مؤشرات خاصة بالمنطقة، ونوه إلى أن الهدف من الوصول إلى الحد الأدنى من البيانات هو مراقبة تطور تنفيذ توصيات المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة.

٢٠ - وبعد فترة استراحة، انعقدت جلسة مسائية مهدّة لها رئيس الجلسه بأن السنوات العشر الأخيرة قد شهدت تغيراً أساسياً في مفهوم التنمية كما هو متداول؛ وأن هذا التحول ترك انعكاسات مختلفة على كيفية تحديد الاندماج الاجتماعي وكيفية قياسه، وكيفية قياس التنمية الاجتماعية وما إلى ذلك، مشيراً إلى أن هذا هو نوع من الصعوبات التي تعيشها بعض البلدان في الوقت الحالي.

٢١ - عرض ممثلاً منظمة العمل الدولية للوثيقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/13 عن التقديرات العالمية والإقليمية للعملة والبطالة، وأشار إلى جانبي البيانات بما ينبع قابلية المقارنة (Comparability)، وجانباً قابليّة هذه البيانات "للتضائف" (Additivity)، أي إضافة بيانات بلد إلى بيانات بلد آخر. وقال إن ذلك ممكن بجعل البيانات قابلة للمقارنة من حيث النسب (Ratios)، ثم الانتقال إلى جعلها قابلة للتضائف. وأشار إلى أن منظمة العمل الدولية أخذت اثنين من المؤشرات وأضافت إليهما ١٨ مؤشراً آخر.

٢٢ - وفيما يتعلق بالتقديرات، قال إن المنهج المتبع هو التوصل إلى تقديرات عالمية ثم تجزأ هذه التقديرات حسب المناطق؛ وفيما يتعلق بالتوصل إلى تقديرات إقليمية، فإنها تعتمد أولاً على تقديرات مناطق صغيرة. وقال إن الفكرة هي المزاوجة بين البيانات الوطنية والبيانات الإقليمية، وتنتمي المزاوجة بطرقتين: طريقة التجميع (Synthetic)， وطريقة التقدير بالاعتماد على النماذج (Model-Based Estimation). وأكد أن الفكرة هي (١) أن الأرقام العالمية والأرقام الإقليمية لها أهمية و(٢) أنه لا بد من التوصل إلى الأساليب بطريقة شفافة لإيقاع مستخدم البيانات، لأن الأرقام تختلف عن النصوص؛ فالنصوص يمكن أن تعجبنا أو لا تعجبنا، أما الرقم فلا مجال فيه لإعجابنا.

٢٣ - ثم عرض ممثل معهد التخطيط القومي في مصر للوثيقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/6، التي تتناول طبيعة تقارير التنمية البشرية في مصر، وتوكّد رجوعها باستمرار إلى أصل البيانات، مما ساعد على تحقيق نوع من التنسق في قاعدة البيانات؛ وقد صدر ثلاثة تقارير حتى الآن، وجارى الانتهاء من الرابع؛ وفي هذا الصدد، فإن تقرير التنمية البشرية المصري قد أصبح بذاته قاعدة ثرية للمعلومات والبيانات المتنوعة المفيدة للباحثين في كثير من التخصصات، ويجب أن يظل كذلك، هو وكافة التقارير القطرية؛ لكن يعييها الاعتماد أحياناً على وسائل الإعلام، التي تتأثر باختلاف الاتمامات.

٢٤ - وأشار إلى أن الإطار المؤسسي والتنظيمي لقاعدة البيانات في مصر، ومعظم الدول النامية، يحتاج إلى تغييرات جذرية ليصبح أقدر على تلبية متطلبات عصر المعلومات، ويسنى الوصول إلى المعلومات والبيانات وتداولها. وشدد على أن الفكرة الأساسية هي أن التنمية ليست اجتماعية فقط ولا اقتصادية فقط، لكنها ببساطة تنمية بشرية، الإنسان فيها هو الهدف وهو الوسيلة. وقال إن أهم توصية في رأيه هي أن يكون تطوير قواعد البيانات واحداً من الأبعاد الهامة في تقارير التنمية البشرية.

٢٥ - ثم تحدث ممثل الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء في مصر، فأشار إلى الوثيقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/2 لمراقبة وتقييم التقدم المحرز في مجال التنمية الاجتماعية. والوثيقة تستعرض توافر البيانات من خلال مجموعة كبيرة من النشرات الإحصائية، سواء في المجال الاجتماعي أو المالي أو الصناعي، أو في مجال الخدمات والسكان.

٢٦ - هذا، وتنطرق الوثيقة أيضاً إلى التحديات المطروحة في مجال الإحصاءات، وإعداد المؤشرات الاجتماعية، من حيث التعريف والمفاهيم والتصانيف المستخدمة، كما تشير بوجه عام إلى عدد كبير من مصادر البيانات الإحصائية الرسمية المعهول بها في مصر.

٢٧ - وفي أعقاب هذه العروض دارت مناقشة قصيرة، فأشار رأي إلى وجود تناقض صارخ في المنطقة، والى وجود معدل مرتفع من البطالة مثلاً، وأشار كذلك إلى أن المنطقة تفتقر إلى بيانات إقليمية عن البطالة من جانب منظمة العمل الدولية. وأعرب رأي آخر عن تحبيذه لتعبير "أجر العمل بالساعة" بدلاً من "تكلفة العمل بالساعة".

٢٨ - وأجيب على ذلك بأن المنطقة بها فعلاً بيانات قليلة جداً عن البطالة، وأن الأمر يحتاج إلىبذل جهد إضافي لتوضيح الصورة العامة للعماله والبطالة. وفيما يتعلق بأجر العمل بالساعة وتكلفة العمل بالساعة، قيل إن "أجر العمل بالساعة" هو نفس المفهوم منظوراً إليه من جانب اليد العاملة، أما "تكلفة العمل بالساعة" فينظر إليه من جانب تكاليف العمل؛ لكن قياس العمالة والبطالة يتم بصفة سنوية ويكون أقرب إلى الكفاءة عندما يتم على مستوى الدول الكبيرة.

٢٩ - وفي الجلسة الصباحية الأولى، في اليوم الثاني، تحدث ممثل المكتب الإقليمي لليونسكو للتعليم في الدول العربية، فاستعرض الوثيقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/5 الغرض من تقييم عام ٢٠٠٠، هو رسم صورة واضحة للأهداف الرئيسية التي حددتها مؤتمر "جومتیان"، وكذلك تحديد الأولويات والاستراتيجيات التي يمكن الاعتماد عليها من الآن فصاعداً، أي أن المطلوب في الواقع هو متابعة ما تحقق وتنفيذ ما لم يتحقق. وتشير الوثيقة إلى أن "المؤشرات الأساسية للتعليم للجميع" يمكن أن تكون أساساً لإنشاء قاعدة بيانات إقليمية في مجال التعليم، ويمكن لسائر القطاعات أن تحدد بعض المؤشرات

الأساسية القادرّة مع بعضها البعض على أن تصوّغ "مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا" لكل بلد من البلدان.

٣٠ - وتوصي الوثيقة بضرورة تعزيز القدرة الوطنية لكل بلد من البلدان، لتعزيز التخطيط، ورسم السياسات، ورصد القدرات، والتوصل إلى "مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا" المقترنة، وذلك من خلال جمع معلومات موضوعية، موثوقة، وسهلة الفهم، وجيدة التوفيق، وتخزينها، واسترجاعها، ومعالجتها، وتحليلها، وتوفيرها إلى كافة أنواع المستخدمين، ومنهم بالذات المسؤولون عن وضع السياسات، وعن تحليلهما، والمخططون، والمدراء، ومتخدو القرار على مختلف المستويات التنظيمية.

٣١ - ثم تكلم ممثل الفاو فعرض الوثيقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/14، وقال إن النظام الإحصائي للفاو يعتمد على الترابط المبني على التوحيد، ولا يعني ذلك فقط وجود قاسم مشترك بين البيانات ولكنه يعتمد على وضع البيانات المجموعة في إطار إحصائي، ويتم تحديث هذه السلسل كل عام. وأشار إلى قاعدة البيانات الخاصة بالفاو في هذا الصدد، وألقى الضوء على المعنى المقصود بالأمن الغذائي أو بانعدام هذا الأمن.

٣٢ - وقال إن الأمن الغذائي بمثابة ظاهرة معقدة، تعزى إلى عدة عوامل تختلف باختلاف الدول والمناطق، وعرض تصوراً للأسباب التي يمكن أن تكون وراء انخفاض استهلاك الأغذية وسوء الحالة التغذوية. هذا، وتنطرق الوثيقة إلى أهداف مؤتمر القمة العالمي للأغذية، والتي دقة المعلومات المطلوبة لتحقيق الأمن الغذائي، والتي المناطق والأفراد المعرضين للمعاناة من الجوع وسوء التغذية وغير ذلك من موضوعات الاجتماع.

٣٣ - وبعد ذلك، استعرض مندوب سلطنة عمان نظم المعلومات في السلطنة، على نحو ما تعرضها الوثيقة التي تتناول هذا الموضوع، وهي E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/7. وهذه الورقة تتناول بالتفصيل وضع الإحصاءات الاجتماعية في السلطنة، فتلتقي الضوء على مصادر البيانات المتعلقة بهذه الإحصاءات وعلى الجهات المسؤولة عن الإحصاءات في السلطنة. مع متابعة التطور في العمل الإحصائي الاجتماعي على مدى ١٩ سنة، انتهت بإنشاء لجنة استشارية للاحصاء تضع الخطط والسياسات اللازمة للعمل الإحصائي في عُمان.

٣٤ - وأشار في هذا الصدد إلى برنامج عمل تفصيلي للعمل الإحصائي الاجتماعي حتى عام ٢٠١٢، يشمل ضمن ما يشتمل، إجراء تعداد للسكان، وعدد من المسوح الأسرية والمسوح المتخصصة. هذا، مع التطرق إلى مركز المعلومات والتوثيق وبين مراحل تطوره في الماضي والمستقبل، بما يخدم شتى الأهداف التي يتواхها العمل الإحصائي في عُمان.

٣٥ - وفي أعقاب هذه العروض، دارت مناقشة لما جاء فيها، ففي موضوع التعليم، أعرب رأي عن تخوفه من التركيز على التعليم الأساسي وإهمال مراحل التعليم الأخرى، إذ لا بد من التركيز على كافة المراحل إلى جانب الاهتمام بالتعليم الأساسي. واقتراح رأي آخر وضع نظام يجمل البيانات والمعلومات المطلوبة على سبيل توفير الوقت والجهد. وتساءل رأي عن المقصود بالجمع الإلكتروني للبيانات. كما تسأله رأي آخر عن سبب التركيز على تجميع المؤشرات بدلاً من التركيز على مؤشر واحد.

٣٦ - وردًا على هذه التساؤلات قال ممثل شعبة الإحصاء في الإسكوا إن الورقة الأولى كانت معدة أصلًا عن مؤتمر التعليم للجميع الذي يركز على التعليم الأساسي، وكان المفروض أن تتناول التعليم بشقيه، والمؤشرات هي التي تم الاتفاق عليها للمؤتمر وإن كانت توجد مؤشرات أخرى بطبيعة الحال. وقال إن الإسكوا تبني نظام (SIS) وهو لابد أن يكون مرتبًا على نحو ما بنظام الأمم المتحدة.

٣٧ - وقال إنه تم الاطلاع أثناء زيارة لعمان، على النظام المطبق هناك، وفيه أشياء لاستخدام الأجهزة الحكومية، وأخرى للاستخدام خارج السلطنة. كما قال إنه يمكن الاتفاق على كيفية الاتصال بالإسكوا، عن طريق إرسال الاستبيان بالحاسوب، مثلاً. وأوضح أنه توجد استبيانات جاهزة لكن يجب أن تحول إلى رسائل إلكترونية وترسل إلى عمان. وفي هذا الصدد، يمكن الاستفادة من تجارب الدول الأعضاء في ظل الفكرة المطروحة عن كيفية الربط بين الإسكوا وبين الدول الأعضاء عن طريق الإنترنت.

٣٨ - وفي الجلسة الصباحية الثانية، عرضت ممثلة شعبة الإحصائية للأمم المتحدة، الورقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/15 عن مؤشرات المساواة بين الجنسين، والملحق التابع لها عن قاعدة البيانات الوطنية المشتركة، وتطرقت إلى فكرة المؤشرات بوجه عام من حيث تعريفها، وتحديدتها، وأنواعها، وما تعكسه من مستويات الفروق بين الجنسين، مع التأكيد على أن غياب أية سياسة متعمدة للتمييز ضد البنات والنساء لا يعني عدم الحاجة إلى مؤشرات محددة تلمس الواقع والتغيرات التي تطرأ فيه مع الزمن ، و تكون هادياً لصانعي السياسات عند التخطيط الإنمائي بكل مجالاته.

٣٩ - ويوضح كذلك، أنه ما دامت قضايا الجنسين موجودة في كل مجالات المجتمع، فلا بد أن تكون كل المؤشرات شاملة للجنسين. هذا، مع ضرورة إعادة النظر في المؤشرات الموجودة؛ وتحديد مزيد من القضايا التي لها أهمية حاسمة بالنسبة للمرأة والرجل ووضع مؤشرات محددة لها؛ والتأكيد من تيسير البيانات الازمة لهذه المؤشرات؛ وتقدير نوعية البيانات؛ وإتاحة هذه المؤشرات لمستخدميها باطراد؛ وعقد لقاءات دورية بين منتجي البيانات وبين مستخدميها لاستطلاع رأيهم فيها وفي مدى أهميتها.

٤٠ - ثم عرض ممثل صندوق الأمم المتحدة للسكان، الورقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/16، التي تركز على المؤشرات الخاصة بالسكان والتنمية، وتناقش أربعة محاور أساسية في هذا الخصوص. كما تناقش نظم المتابعة والتقييم، والمعايير التي تحكم اختيار المؤشرات الازمة، وأنواع المؤشرات المقترحة؛ وأهمية استفادة الدول من خبرات بعضها البعض في بناء قواعد البيانات، والتي لا بد أن تقوم على أسلوب متدرج وأن تعبّر على أولويات البلد.

٤١ - وستعرض الورقة مجموعة الأولويات الجديدة لبرامج الصندوق وأنشطته، والتي تعكس أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية و برنامجه، وتأكد أن الهدف الأساسي لصندوق الأمم المتحدة للسكان في هذا المجال هو تحقيق التوازن بين التنمية الاقتصادية والاجتماعية وديناميّات السكان. ثم تشير إلى قائمة المؤشرات التي اختارها الصندوق في مجال استراتيجيات السكان والتنمية، والتي تشمل ١٤٦ مؤسراً موزعة على الصحة الإنجابية؛ واستراتيجيات السكان والتنمية؛ والإعلام والتعليم والاتصال؛ ثم مصنفة إلى خمس مجموعات فرعية تغطي السكان في مجالات الاقتصاد؛ والتعليم؛ والبيئة؛ والحكم؛ والتنمية الاجتماعية.

٤٢ - ثم تم التطرق إلى تجربة لبنان من خلال الورقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/8، التي تتناول مقارنة المؤشرات الإحصائية التفصيلية والموجزة. وتوضح الورقة أن الهدف من المؤشرات هو متابعة أنشطة الدولة والهيئات الأهلية في مجالات التنمية الاجتماعية والاقتصادية، وكذلك متابعة مدى التقدم المحرز

في تنفيذ أهداف وتوصيات المؤتمرات الدولية. وتعقد مقارنة بين مجموعة مؤشرات التنمية البشرية لعام ١٩٩٨؛ ومجموعة مؤشرات قاعدة البيانات الوطنية المشتركة؛ ومؤشرات مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا.

٤٣ - وتنتهي الورقة إلى طرح فكرة للمناقشة، يحتاج تنفيذها إلى جهد مشترك من الإسکوا وجامعة الدول العربية، وهي تتألف من نقطتين: (أ) تكوين فرق عمل متخصصة لوضع نماذج استمرارات وأدلة تعليمات وقوائم ترميز أساسية في عدد من المجالات الرئيسية، على مستوى الدولة الواحدة وعلى مستوى الدول العربية كلها، بحيث يمكن تعديلها للتلاءم مع خصوصية كل دولة من الدول العربية على حدة؛ (ب) تحديد أكبر قدر ممكن من المؤشرات الشاملة، ثم يتم من بينها انتقاء المؤشرات الأساسية التي تعطي صورة واضحة عن واقع التنمية ومسارها في كل دولة، لتتسنى المقارنة بين واقع التنمية في مختلف الدول العربية.

٤٤ - وفي أعقاب ذلك دارت مناقشة طرح فيها سؤال عن قاعدة البيانات المشتركة، وأبديت عدة آراء. أما عن السؤال، فالمقترح ممثل شعبة الإحصاء في الإسکوا إلى الجهد الكبير الذي بذل في تشجيع الحكومات على اتخاذ الإجراءات اللازمة لمتابعة المؤتمرات الدولية، وبالفعل كان هناك التزام من جانب الدول لكن لم تكن هناك مؤشرات، ومن ثم تم النظر في بناء قاعدة بيانات من المؤشرات والبدء منها في قياس التقدم المحرز. وكان هناك رأي بأن تعدد المؤشرات المطلوبة يجعل من الصعب على الحكومات أن تلبى كل طلبات المنظمات الدولية.

٤٥ - وأشار أحد المشاركين إلى أنه يتم في إطار المؤتمر الواحد إرسال عدد كبير من الاستبيانات، وتساءل عما إذا كان من الممكن توحيد الاستمرارات على سبيل التيسير. واقتصر أحد المشاركين أن يأخذ الاجتماع بالمؤشرات التي وردت في وثيقة قاعدة البيانات المشتركة (CCA)، وللدول بعد ذلك أن تزيد ما تراه. وعلق رئيس الجلسة بأن هذه الوثيقة تحتوي على مجموعة من المؤشرات التي يمكن أن تتبع من جميع الدول. وقال ممثل شعبة الإحصاء بالإسکوا إن الوثيقة يمكن أن تكون ممثلاً لمجموعة الحد الأدنى الإقليمية التي اعتمتها الأمم المتحدة.

٤٦ - وقال رأي آخر إنه يمكن اعتبار تقرير التنمية البشرية بمثابة قاعدة مشتركة للبيانات أيضاً. واقتصر رئيس الجلسة أن يتم التوصل إلى حد أدنى من المؤشرات الواقعية التي تساعد الدول على جمع المعلومات، وأن توحد المنظمات نفسها وترسل إلى الدول استماراً واحداً أو اثنين وليس عدداً كبيراً يصعب المهمة على الدول ويجعلها في حيرة من أمرها. وقال أحد المشاركين إن الوثيقة الخاصة بقاعدة البيانات المشتركة (CCA) ، في حاجة إلى أن تأخذ شكلها النهائي من خلال مزيد من المناقشة والنظر بدلاً من الاستعجال إلى اتخاذ موقف قد لا يكون قابلاً للاستمرار في نهاية المطاف.

٤٧ - وبعد فترة استراحة، بدأت الجلسة المسائية، وعرض ممثل اليونيسيف الوثيقة E/ESCPWA/STAT/1998/WG.3/4 اليونيسيف وسياسته، وهي تشمل أهداف مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل؛ وأحكام اتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛ والأولويات التي يطرحها عام ٢٠٠٠ وما وراؤه لتكوين رؤية مشتركة إزاء الطفل في القرن الحادي والعشرين. كما تقترح الورقة عدداً من المؤشرات الإضافية، وتقترح اتخاذ إجراءات محددة تعزز أنشطة جمع البيانات وتحليلها.

٤٨- وأشار ممثل اليونيسيف إلى أن البيانات المجمعة (Aggregated) لا توصل إلى التفاصيل الدقيقة في بعض الحالات، ولذلك لا بد أن تكون البيانات مفصلة (Disaggregated). ولكي تكون البيانات مفيدة لا بد أن تكون منشورة على نطاق واسع وفي توقيت سليم، وأن تكون معروضة بطريقة واضحة يسهل معها فهمها. وفي نهاية العرض، اقترح ممثل اليونيسيف عدم الإسراع بالوصول إلى النتائج قبل النظر والدراسة الشاملة والمناقشة. وأعرب عن رأيه بأن الموضوع يحتاج إلى اجتماع آخر لتحديد ما يجب أن يدرج وما يجب إلا يدرج. وقال إنه يرى أن الاجتماع لم ينضج بعد (Not mature)، لاتخاذ رأي سريع في ما هو مطلوب.

٤٩- ثم عرضت ورقة أخرى عن لبنان هي E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/9، تتناول واقع وآفاق الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية في هذا البلد. حيث تشير الوثيقة إلى أن سنوات الحرب الطويلة حالت دون توافر آية مؤشرات اجتماعية مبنية على أساس صحيحة. على أن الاستقرار الذي أعقب فترة الحرب أظهر الحاجة الملحة إلى المعلومات الإحصائية لتقدير الواقع ورسم السياسات الاجتماعية المطلوبة. وفي هذا السياق أعيد تنشيط إدارة الإحصاء المركزي في عام ١٩٩٤، التي ساعد جهدها على رسم صورة لواقع الحال في لبنان بعد الحرب.

٥٠- ومن خلال الأعمال المسحية التي قامت بها هذه الإدارة أمكن الحصول على كم من المعلومات، فأصبح من الممكن توفير جزء من المؤشرات المعتمدة من اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة وتنعلق بالفقر والاندماج الاجتماعي، وجزء من المؤشرات المتعلقة بالبطالة وحالة المرأة والرجل. وإن كانت إحصاءات السكان والتنمية لا تزال مشوهة ببعض النقص لأنها تنتج عن دراسات ديمografية مطولة لم يتسع القيام بها حتى الآن. هذا، وتعقد الورقة الأمل على أن يركز الاجتماع على اعتماد تسميات ومفاهيم موحدة يسهل معها عقد المقارنات في البلد الواحد وبين البلد وبعضها.

٥١- ثم عرض ممثل الأردن الورقة ١٧ E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/17، عن الإحصاءات الاجتماعية في الأردن، فألقى الضوء على المشكلة الأساسية في هذا الصدد والتي يسببها سوء التنسيق أو انعدامه، بين دائرة الإحصاءات العامة، وهي الجهة المسئولة عن العمل الإحصائي، وبين الجهات الأخرى التي قد توفر بيانات من جانبها فتتسبب في ازدواجية المصادر وتكرار الجهد. وأشار ممثل الأردن إلى عدد من المجالات الأساسية والمشاكل التي تستلزم التنسيق توخياً لدقة العمل الإحصائي وإحكامه.

٥٢- هذا، و تستعرض الورقة مجموعة من القضايا التي تستلزم التنسيق، منها ازدواجية جمع البيانات وتقديرها؛ وانخفاض مستوى الوعي الإحصائي وتأثيره على البيانات؛ وقلة الموارد المالية والبشرية المتوفرة لدائرة الإحصاء العامة؛ والحاجة إلى إجراء تعداد للسكان بالعينة ومسوح سنوية للبطالة؛ واختلاف المفاهيم، والتعاريف، والتصانيف، المستخدمة؛ والتأكد على دور بنك المعلومات الإحصائي في دائرة الإحصاءات العامة كمصدر للوزارات والدوائر والمؤسسات الرسمية؛ والاحتياج المفاجئ للبيانات دون مهلة أو تخطيط مسبق.

٥٣- وفي أعقاب ذلك، جرت مناقشة قال فيها أحد المشاركيين إنه يطالب المنظمات الدولية بأن تساعد الدول على أداء المهام التي تطلب بها وإلا تكون الموارد التي تنفقها هذه المنظمات موارد ضائعة. وقال آخر إن تعدد مصادر البيانات يعد مشكلة، وإن المنظمات تطلب بيانات من الدول ولكن طلباتها توجه إلى أجهزة أخرى غير الأجهزة الإحصائية. ورأى أحد الحاضرين أن على المنظمات الدولية أن تحد من اللجوء إلى التقديرات ما دامت هناك مصادر رسمية للأرقام. وأعرب آخر عن رأيه بـلا يعتد بتقرير منظمات حقوق الإنسان إلا بالرجوع إلى مصادر الحدث في موقعه والتزام الحيدة والموضوعية.

٤٥- وأبدي عدد من الآراء الأخرى منها أن الحكم (Governance)، لا بد أن يمر من أدنى المستويات إلى قمة المجتمع؛ وأنه عند الحديث عن الصحة لا يكفي أن تتحدث عن السكان المتاحة لهم الرعاية الصحية، بل لا بد من مؤشر عن تكاليف الحصول على هذه الرعاية (Accessibility cost)؛ وأن تنظيم الأسرة لا يجب أن ينحصر في وسائل منع الحمل، ولابد من إضافة حالات الولادة غير المقصودة؛ وإضافة المهارة اليدوية إلى التعليم وتحسين مدلوله؛ وإضافة مؤشر عن النساء في مستويات الإدارة العليا؛ وأنه يوجد في موضوع البيئة مؤشر بسيط هو نسبة القمامه التي يعاد تدويرها والمصانع التي تعالجها.

٤٥- ومن بين الآراء التي أبديت أيضاً، أن المنطقة تتطور، ولا بد من استعراض المؤشرات في خلال سنتين، مثلاً، للوقوف على مدى صلاحيتها؛ وأن المؤشرات يجب أن تكون أكثر تفصيلاً؛ وأن الإسکوا يجب أن تقوم بدور أكبر في التنسيق بين تجارب الدول؛ وأن التركيز على نقص البيانات لا يجب أن يكون على حساب نقص آخر في دول المنطقة؛ وأن كم البيانات المتوفرة في بعض الدول أكبر بكثير من كم التحليلات المرافقة لها.

٤٦- وفي اليوم الأخير، عرضت ورقتان، إحداهما عن تنفيذ استراتيجية الصحة للجميع، وهي الورقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/10، التي تستعرض تاريخ هذه الاستراتيجية بداية من عام ١٩٧٧ وعى مدى العقددين التاليين، عندما فرضت الأحوال الصحية المتردية على العالم أن يتوجه نحو توفير الصحة للجميع بحلول عام ٢٠٠٠ كهدف اجتماعي رئيسي سواء على مستوى الحكومات أو المنظمات. وفي سبيل ذلك، وضعت استراتيجيات وطنية، وإقليمية، واستراتيجية عالمية، وخطة عمل لتنفيذها، ومؤشرات لمتابعة التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف المنشودة.

٤٧- وفي هذا الصدد، تسعى الورقة إلى إلقاء الضوء على تقييم الاستراتيجيات الوطنية التي تستهدف تحقيق الصحة للجميع، ورصدها؛ ومتابعة كل الجوانب المتعلقة بتنفيذ الاستراتيجية العالمية، والإبلاغ عن مستوى نجاح هذا التنفيذ والمشكلات التي واجهته؛ وتمكين المختصين من إبلاغ اللجان الإقليمية عن مدى النجاح وعن المشكلات التي أعاقت تنفيذ الاستراتيجيات الإقليمية. كما تعيد التذكير بمفهوم الرصد والتقييم، وما يعتمدان عليه من عناصر ومؤشرات. على أن تهتم الإجراءات التي تتخذها الدول لتوفير الصحة للجميع بهدفين هما (أ) أن تحتل الصحة مكان الصدارة في عملية التنمية البشرية، و(ب) إقامة نظم صحية تلبى احتياجات الناس.

٤٨- وبعد ذلك، تناول ممثل المكتب المركزي للإحصاء في الجمهورية العربية السورية، موضوع الإحصاءات والمؤشرات في بلاده على نحو ما جاء في الورقة E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/19 والتي تعرض المصادر المختلفة للإحصاءات الاجتماعية ومنها التعدادات، ومسوح العينة، وسجلات الوزارات والمؤسسات. ومن خلال ذلك تتوفر في الجمهورية العربية السورية قاعدة عريقة، واسعة وغنية من بيانات الإحصاءات الاجتماعية التي تعطي صورة عن تطور الخصائص الاجتماعية للسكان خلال ٤٠ عاماً سابقة.

٤٩- ويوضح من الورقة أن الجهات المختصة في الجمهورية العربية السورية اعتمدت مناهج في جمع الإحصاءات تتوافق مع التوصيات الصادرة عن المؤتمرات العالمية. ثم يقوم المكتب المركزي للإحصاء بدور أساسي في إعداد الأدلة والتصانيف المختلفة التي تتوافق مع التوصيات الدولية، وتعتمد عليها على الجهات الرسمية في الدولة لاعتمادها، ومن ثم أدرجت البيانات التي تنسجم مع هذه التوصيات في استبيانات التعدادات السكانية والمسوح الديمografية بحيث أصبحت المؤشرات المستخلصة من هذه البيانات قابلة للمقارنة مع مثيلاتها في الدول الأخرى.

#### رابعاً - النتائج والتوصيات

٦٠ - وبعد مختلف العروض التي شهدتها جلسات الاجتماع، أقر المشاركون تقديم التوصيات التالية:

##### ألف- توصيات للعمل الإقليمي بشأن المؤشرات

١ - يلاحظ المجتمعون أن "المؤشرات الأساسية لقاعدة البيانات الوطنية المشتركة، المتعلقة بأهداف المبادرات الدولية، تعكس الالتزامات التي قطعتها الدول على نفسها في إطار المؤتمرات العالمية، وأن هذه المجموعة مبنية على قائمة مؤشرات الخدمات الاجتماعية الأساسية، ومجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا، والقائمة الخاصة بمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي". ويوفق المجتمعون على أن تعتمد الدول أعضاء الإسکوا مجموعة المؤشرات الأساسية لقاعدة البيانات الوطنية المشتركة وأن تعمل على تنفيذها.

٢ - تنشئ الإسکوا فريق عمل مشترك بين منظمات الأمم المتحدة ل القيام بما يلي :

(أ) استعراض مجموعة المؤشرات الأساسية لقاعدة البيانات الوطنية المشتركة "تحديد أية تعديلات قد تكون مطلوبة، ولمواجهة ما قد يكون بها من ثغرات".

(ب) المساهمة في وضع أدلة العمل بشأن جمع البيانات والتي يمكن استخدامها في إعداد المؤشرات، وتعريفاتها، وتحديد المصادر المناسبة للبيانات، وطرق الحساب والصيغ التي تستخدم، وما إلى ذلك.

(ج) توزيع أدلة العمل المذكورة على الدول أعضاء الإسکوا لإبداء الرأي فيها.

(د) تقديم الدعم الفني للدول أعضاء الإسکوا في مجال جمع البيانات وإعداد المؤشرات وكذا تصميم وتنفيذ برامج التدريب اللازمة في هذا المجال.

(هـ) تيسير تبادل الخبرات المتعلقة بتطوير الإحصاءات، وإعداد قائمة المؤشرات الأساسية لقاعدة البيانات الوطنية المشتركة، فيما بين الدول الأعضاء.

٣ - تقوم الإسکوا، بالتعاون مع المنسق المقيم للأمم المتحدة في كل من الدول الأعضاء، بإنشاء قاعدة بيانات إقليمية وتحديثها بصورة دورية منتظمة.

٤ - تقوم الإسکوا، بالتعاون مع المنسق المقيم للأمم المتحدة في كل من الدول الأعضاء، بإنشاء آلية لنشر المؤشرات من قاعدة البيانات الإقليمية عن طريق "الإنترنت" أو الأقراص المدمجة، وما إلى ذلك.

٥ - تشجيع جهود الدول الأعضاء لإنشاء صفحات خاصة بها على "الإنترنت" لتبادل البيانات والمؤشرات بينها وكذلك تسهيل تبادل هذه البيانات مع المنظمات الدولية والإقليمية المختلفة، وفقاً للنظم والقواعد التي تقررها كل دولة.

٦- تعلم الإسکوا على تنسيق جهودها في مجال بناء المؤشرات الإقليمية مع مختلف المبادرات المتعلقة بإعداد وجمع هذه المؤشرات في الدول الأعضاء، وذلك من أجل تحقيق الاستخدام الأكفاء للمصادر الوطنية القائمة، وتجنب التكرار.

٧- يؤكد المجتمعون على أهمية التنسيق بين مستخدمي الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية وبين منتجيها ضمناً لمراعاة احتياجات المستخدمين وأرائهم عند جمع ونشر المؤشرات على المستوى الإقليمي؛

#### باء- توصيات بشأن بعض المؤشرات المحددة

٨- مع الوعي الكامل بأن ما جاء في قاعدة البيانات الوطنية المشتركة لا يزال في دور التكوين، يوصي المشاركون بما يلي:

#### ١- النظر في إمكانية إدراج المؤشرات التالية:

(أ) إعادة صياغة المؤشر الأول الوارد ضمن "المؤشرات الأساسية لقاعدة البيانات الوطنية المشتركة"، تحت بند "العمالة"، من "معدل المشاركة في قوة العمل" إلى "نسبة العمالة إلى السكان" بما يتفق مع مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا؛

(ب) أن يضاف، تحت بند "العمالة"، مؤشر ثالث هو "الأجور في مجال التصنيع". وهذا المؤشر يعرف بأنه "مؤشر على الأجور الحقيقة بالساعة للعاملين في قطاع التصنيع". فهو يقدم معلومات عن تطور القوة الشرائية والأجور في قطاع هام من قطاعات الاقتصاد؛

(ج) أن يقوم الفريق العامل على إعداد مؤشرات قاعدة البيانات الوطنية المشتركة بالنظر في إمكانية إدراج مستوى استهلاك الأغذية الوطني، تحت بند "الأغذية والتغذية"، (نصيب الفرد من السعرات/ البروتينات/الدهون) باعتباره مؤشراً أساسياً؛

#### ٢- مراعاة ما يلي:

(أ) التأكيد على أهمية معالجة وتحليل بيانات الاستهلاك الغذائي من برنامج مسوح الأسر والدخل/ الإنفاق الموجود حالياً، لتقديم تقدير عن توزيع استهلاك الأغذية. وهذه التقديرات، بالإضافة إلى التقديرات السنوية لمتوسط استهلاك الأغذية، تقدم الأساس للتوصى إلى عدد الذين لا يحصلون على غذاء كاف (الذين يعانون من قلة الأغذية). ويمكن استخدام هذا المؤشر في المتابعة المنتظمة لهدف قمة الأغذية العالمية، وهو تخفيض عدد الذين يعانون من قلة الأغذية، بنسبة ٥٠ في المائة على الأقل بحلول عام ٢٠١٥؛

(ب) أن تقدم الفاو، إذا ما طلبت منها الدول ذلك، المساعدة الفنية بشأن المسح المشار إليه، وإعداد البيانات وتحليلها واستخراج المؤشرات المتعلقة بكافية الأغذية؛

(ج) أن مؤشرات قاعدة البيانات الوطنية المشتركة التي لا تزال في مرحلة التطوير وبصفة خاصة ما يتعلق منها بحقوق الإنسان والحكم، يجب أن تكون موضوعية، وقابلة للقياس، وقابلة للتطبيق على كل الدول.

### المرفق الأول

#### قائمة بأسماء المشاركين

#### الف- الدول الأعضاء في الإسكوا

السيد محمد بسام السباعي  
مدير التعاون العلمي والفنى  
هيئة تخطيط الدولة  
هاتف: ٥١٢٢٠١٩ / ٥١٢٢٠١٧  
فاكس: ٥١٢١٤١٥

#### المملكة الأردنية الهاشمية

السيد حسين إبراهيم شحاترة  
مدير مديرية التنمية البشرية  
وزارة التخطيط  
ص.ب.: ٥٥٥  
عمان، الأردن  
هاتف: ٤٦٤٤٣٨١ (٩٦٢-٦)  
فاكس: ٤٦٤٩٣٤١ (٩٦٢-٦)  
البريد الإلكتروني: [hshakhatreh@mop.gov.jo](mailto:hshakhatreh@mop.gov.jo)

#### سلطنة عمان

السيد علي بن محبوب بن حسن الرئيسي  
مدير عام الإحصاءات الاجتماعية  
ص.ب: ٨٨١ مسقط ١١٣  
سلطنة عمان  
هاتف: ٩٦٨-٦٩٨٨٢٥  
فاكس: ٩٦٨-٦٩٨٩٠٩

السيد فهد عبد الفتاح النجداوي  
رئيس قسم الإحصاءات الحيوية والاجتماعية  
دائرة الإحصاءات العامة  
ص.ب.: ٢٠١٥  
عمان - الأردن  
هاتف: ٤٦٢٤٣١٣  
فاكس: ٤٦٢٤٣٥٩

السيدة شريفة بنت محمد المسكري  
رئيسة قسم المعلومات والنشر  
ص.ب: ٨٨١ مسقط ١١٣

سلطنة عمان  
هاتف: ٩٦٨-٦٠٤٢٨٥  
فاكس: ٩٦٨-٦٩٨٤٦٧  
البريد الإلكتروني: [modev@gto.net.om](mailto:modev@gto.net.om)

#### الإمارات العربية المتحدة

السيد محمد احمد عبد العزيز السويدي  
مدير الإدارة المركزية للإحصاء  
وزارة التخطيط  
ص.ب: ١١١١٣  
دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٤-٢٨٥٢١٩ ، ٤-٢٧٥٦٤٢  
فاكس: ٤-٢٧٥٦٤٢ ، ٤-٢٨٥٢١٩

#### دولة قطر

السيد محمد معروف النعيمي  
رئيس الجهاز المركزي للإحصاء  
الجهاز المركزي للإحصاء  
ص.ب: ٧٢٨٣  
الدوحة - قطر  
هاتف: ٤٩٧٢٢٢ - ٤٤٥٥٧٥  
فاكس: (٩٧٤) ٤٤٥٥٧٣

#### الجمهورية العربية السورية

السيد إبراهيم علي  
مدير المكتب المركزي للإحصاء  
المكتب المركزي للإحصاء  
دمشق - سوريا  
هاتف: ٣٣٣٠٩٧٥  
فاكس: ٣٣٢٢٢٩٢

دولة قطر (تابع)

السيد احمد عبد الله النعيمي  
رئيس شعبة الحسابات القومية  
الجهاز المركزي للإحصاء  
ص.ب: ٧٢٨٣  
الدوحة - قطر  
هاتف: ٤٩٧٣٥٨  
فاكس: ٤٤٥٥٧٣ (٩٧٤)

دولة الكويت

السيد يحيى سليمان العقيلي  
مدير إدارة الإحصاءات التجارية والزراعية  
والخدمات الاجتماعية  
وزارة التخطيط  
الكويت  
هاتف: ٢٤٢٧٥٧٤  
فاكس: ٢٤٢٧٥٦٢

السيد احمد صادق احمد صادق محمد  
مراقب إحصاءات الخدمات والنقل  
وزارة التخطيط  
الكويت  
هاتف: ٢٤٣٧٠٥٦  
فاكس: ٢٤٢٧٥٦٢

الجمهورية اللبنانية

السيد مروان حوري  
مدير برنامج الإستراتيجيات السكانية والتنمية  
وزارة الشؤون الاجتماعية  
بتعاون مع صندوق الأمم المتحدة لسكان  
بنية ستاركتو - بيروت  
هاتف: ٣٧٣٠٣٦ (٩٦١-١)  
فاكس: ٣٧٣٠١٨ (٩٦١-١)

السيد أديب نعمة

مدير المشروع الوطني لتحسين أحوال المعيشة  
وزارة الشؤون الاجتماعية - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
هاتف: ٩٦١-٠١-٦٣٢٦٨٠  
خليوي: ٩٦١-٠٣-٥٦٦٩٧٨  
بريد الكتروني: ADIB.N@cyberia.net.lb

الأنسة نجوى نجيب يعقوب  
إحصائية

إدارة الإحصاء المركزي  
بنية التجارة والمال - القنطراري  
بيروت - لبنان  
هاتف: ٣٧٣١٦٧ / ٩ (٩٦١-١)  
فاكس: ٣٧٣١٦١ (٩٦١-١)

جمهورية مصر العربية

السيد محمود محمد عبد الحي صلاح  
مستشار وأستاذ الاقتصاد  
معهد التخطيط القومي  
طريق صلاح سالم، مدينة نصر، القاهرة - مصر  
هاتف: ٢٠٢-٢٦٣٤٧٤٧  
المنزل: ٢٠٢-٢٨٧٤٤٥١  
فاكس: ٢٠٢-٢٦٣٤٧٤٧

السيد علي عبد الله الصواف  
مدير عام الإدارة العامة للخدمات والإسكان  
الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء  
طريق صلاح سالم، مدينة نصر، القاهرة - مصر  
هاتف: ٢٠٢-٢٤٠٦٤٩٦  
فاكس: ٢٠٢-٤٠٢٤٠٩٩

الجمهورية اليمنية

السيد طه علي طاهر  
مدير عام الفروع والوحدات الإحصائية  
الجهاز المركزي للإحصاء  
وزارة التخطيط  
هاتف: ٩٦٧-١-٢٥٠٦١٥  
فاكس: ٩٦٧-١-٢٥٠٦٦٤

**باء - منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والمنظمات الإقليمية والدولية**

**مكتب المنسق المقيم للأمم المتحدة**

**الأمانة العامة للأمم المتحدة - شعبة الإحصاء**

السيد كريستيان دو كلارك  
المؤول بالوكالة  
بيت الأمم المتحدة - ساحة رياض الصلح  
بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١-٩٨١٣٠١  
فاكس: ٩٦١-٩٨١٥١٠  
[البريد الإلكتروني:](mailto:christian.de.clercq@undp.org.lb) [christian.de.clercq@undp.org.lb](mailto:christian.de.clercq@undp.org.lb)

السيدة لميا المبيض  
بيت الأمم المتحدة - ساحة رياض الصلح  
بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١-٩٨١٣٠١  
فاكس: ٩٦١-٩٨١٥١٠  
[البريد الإلكتروني:](mailto:lamia.el-moubayed@undp.org.lb) [lamia.el-moubayed@undp.org.lb](mailto:lamia.el-moubayed@undp.org.lb)

**صندوق الأمم المتحدة للمرأة**  
الأنسنة رندة حسين الحسيني  
مدير المشروع  
بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١-٣-٢٢٣٨٨٢  
فاكس: ٩٦١-١-٨٦٧٩١٨  
[البريد الإلكتروني:](mailto:ihh@inco.com.lb) [ihh@inco.com.lb](mailto:ihh@inco.com.lb)  
او  
[gender@inco.com.lb](mailto:gender@inco.com.lb)

السيد حسين سيد  
مستشار إقليمي  
مكتب فريق المساعدة الفنية للدول العربية وأوروبا  
ص.ب. ٨٣٠٨٢٤ عمان (١١١٨٣) الأردن  
هاتف: ٩٦٢-٦ ٥٥١٧٠٤٠  
فاكس: ٩٦٢-٦ ٥٥١٦٥٨٠  
[البريد الإلكتروني:](mailto:sayed@cstamman.org.jo) [sayed@cstamman.org.jo](mailto:sayed@cstamman.org.jo)

**منظمة العمل الدولية**

السيد فرهاد مهران  
مدير مكتب الإحصاء  
٤ شارع موريلون - ١٢١١ - CH - جنيف ٢٢  
هاتف: ٠٠٤١٢٢-٧٩٩٦٤٨٢  
فاكس: ٠٠٤١٢٢-٧٩٩٦٩٥٧  
[البريد الإلكتروني:](mailto:mehran@ilo.org) [mehran@ilo.org](mailto:mehran@ilo.org)

السيدة غريس بدياكو  
مستشار فني  
٢ قصر الأمم المتحدة، رقم دس ٢ - ١٠٠١٧ -  
نيويورك  
هاتف: ٩٦٣٦٧٧٧٧١  
فاكس: ٩٦٣١٩٤٠  
[البريد الإلكتروني:](mailto:bediako@un.org) [bediako@un.org](mailto:bediako@un.org)

**منظمة اليونيسف**

السيد نيمال هيتياريتشي  
 محل سياسات أقدم،  
المكتب الإقليمي لمنظمة اليونيسف (الشرق الأوسط  
وشمالي أفريقيا)  
ص.ب. ٨٤٠٠٢٨ عمان -الأردن  
هاتف: ٩٦٢-٦-٤٦٢٩٥٧١  
فاكس: ٩٦٢-٦-٤٦٤٠٠٤٩  
[البريد الإلكتروني:](mailto:nhettiaratchy@unicef.org) [nhettiaratchy@unicef.org](mailto:nhettiaratchy@unicef.org)

السيدة لوسيا المي  
مسؤولية تنسيق الرصد والتقييم، اليونيسف  
بيت الأمم المتحدة - ساحة رياض الصلح  
ص.ب. ٥٩٠٢ بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١-١-٩٨١٣٠١  
فاكس: ٩٦١-١-٩٨١٥١٠  
[البريد الإلكتروني:](mailto:lelmi@unicef.org) [lelmi@unicef.org](mailto:lelmi@unicef.org)

**برنامج الأمم المتحدة الإنمائي**

السيد معز دريد  
منسق وحدة معلومات التنمية للدول العربية  
بيت الأمم المتحدة - ساحة رياض الصلح  
بيروت - لبنان  
ص.ب. ١١-٣٢١٦  
هاتف: ٩٦١-٣-٥٦٦٦٢٩  
فاكس: ٩٦١-٣-٥٦٦٦٢٩  
[البريد الإلكتروني:](mailto:moez.doraid@undp.org.lb) [moez.doraid@undp.org.lb](mailto:moez.doraid@undp.org.lb)

منظمة التغذية والزراعة

السيد جورج مرنيز  
موظف أقدم

Via delle Terme Di Caracalla  
00100 Rome FAO Room C412 – Rome  
٩٩٤١٢ س. غرفة رقم س. ٠٠١٠٠  
هاتف: ٥٧٠٥٦٥٧٣ (٣٩-٠٦)  
فاكس: ٥٧٠٥٥٦١٥ (٣٩-٠٦)  
البريد الإلكتروني: [jorge.mernies@fao.org](mailto:jorge.mernies@fao.org)

منظمة اليونسكو

السيد فكتور بلة  
مدير إقليمي، منظمة اليونسكو،  
المكتب الإقليمي للتعليم في البلدان العربية  
ص.ب. ٥٢٤٤ - بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١-١-٨٥٠٠١٤ / ٩٦١-١-٨٢٤٨٥٤  
فاكس: البريد الإلكتروني: [v.billeh@unesco.org](mailto:v.billeh@unesco.org)

منظمة الصحة العالمية

السيدة يسار راضي  
المنسق الطبي  
مكتب منظمة الصحة العالمية  
بنية ميموزا - الطابق الثاني  
ص.ب. ٥٣٩١ بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١-١-٣٦٠١٤٧ / ٩٦١-١-٣٦٦٢٦٠  
فاكس: ٩٦١-١-٣٦٠١٣٣  
البريد الإلكتروني: [wholeb@inco.com.lb](mailto:wholeb@inco.com.lb)

جيم - مراكز بحوث وجامعات

مؤسسة البحث والإستشارات

السيد كمال حمدان  
رئيس القسم الاقتصادي  
شارع البيانوس - الروشة  
تجاه فندق كارلتون - بنية الكارلتون  
بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١-١-٨٠١١٠٨-٧٩٢٠٥٧ / ٨٠١١٠٨-٧٩٢٠٥٧  
فاكس: ٩٦١-١-٦٠٣٦٥٣  
البريد الإلكتروني: [cri@dm.net.lb](mailto:cri@dm.net.lb)

اللجنة الوطنية اللبنانية لليونسكو

السيدة هالة سوبرة عيتاني  
مساعدة الأمينة العامة  
قصر اليونسكو  
بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١-١-٧٨٦٦٨٢ / ٩٦١-١-٧٩٠٤٩١  
فاكس: ٩٦١-١-٧٨٦٦٥٦  
البريد الإلكتروني: [enlu@cyberia.net.lb](mailto:enlu@cyberia.net.lb)

مركز الدراسات والمشاريع الإنمائية

السيد رياض طباره  
مدير عام ورئيس مجلس إدارة المركز  
البريد الإلكتروني: [rtabarrah@compuserve.com](mailto:rtabarrah@compuserve.com)

الجامعة الأمريكية في بيروت

السيد برم شاندرا ساكسينا  
أستاذ ورئيس

دائرة الدراسات السكانية

الجامعة الأمريكية في بيروت

ص.ب. ١١-٠٢٣٦ بيروت - لبنان

هاتف: ٩٦١-١-٣٥٠٠٠ (٤٦٥٠)

فاكس: ٩٦١-١-٧٤٤٧٠

البريد الإلكتروني: [psaxena@aub.edu.lb](mailto:psaxena@aub.edu.lb)

السيد اندرز كولشوتزكي

أستاذ مساعد

دائرة الدراسات السكانية

الجامعة الأمريكية في بيروت

ص.ب. ١١-٠٢٣٦ بيروت - لبنان

الأنسة أمل قدح  
باحث مساعد  
الجامعة الأمريكية في بيروت  
بيروت - لبنان  
هاتف: ٩٦١-١-٨٣٤٧٥٥  
٩٦١-١-٣٥٠٠٠

البريد الإلكتروني: [ak03@aub.edu.lb](mailto:ak03@aub.edu.lb)

**دال- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربى آسيا (إسكوا)**

السيد لبيب عبد النور

رئيس شعبة الإحصاء، الأسكوا

ص.ب. ١١ - ٨٥٧٥

بيروت، لبنان

هاتف: ٩٦١-١ (٩٨١٣٠١)

فاكس: ٩٦١-١ (٩٨١٥١٠)

البريد الإلكتروني: [abdunnur@un.org](mailto:abdunnur@un.org)

السيد احمد حسين

إحصائي أول - شعبة الإحصاء، الأسكوا

ص.ب. ١١ - ٨٥٧٥

بيروت، لبنان

هاتف: ٩٦١-١ (٩٨١٣٠١)

فاكس: ٩٦١-١ (٩٨١٥١٠)

البريد الإلكتروني: [hussein@un.org](mailto:hussein@un.org)

السيدة زينة سنو

إحصائي مساعد، الأسكوا

ص.ب. ١١ - ٨٥٧٥

بيروت، لبنان

هاتف: ٩٦١-١ (٩٨١٣٠١)

فاكس: ٩٦١-١ (٩٨١٥١٠)

البريد الإلكتروني: [sinnoz.escwa@un.org](mailto:sinnoz.escwa@un.org)

السيدة ندى جعفر  
إحصائي مساعد، الأسكوا  
ص.ب. ١١ - ٨٥٧٥  
بيروت، لبنان  
هاتف: ٩٦١-١ (٩٨١٣٠١)  
٩٦١-١ (٩٨١٥١٠)  
فاكس:  
البريد الإلكتروني: [jefar.escwa@un.org](mailto:jefar.escwa@un.org)

الأنسة ندين شعار  
إحصائي مساعد، الأسكوا  
ص.ب. ١١ - ٨٥٧٥  
بيروت، لبنان  
هاتف: ٩٦١-١ (٩٨١٣٠١)  
٩٦١-١ (٩٨١٥١٠)  
فاكس:  
البريد الإلكتروني: [shaar.escwa@un.org](mailto:shaar.escwa@un.org)

الأنسة رنا طاهر  
إحصائي مساعد، الأسكوا  
ص.ب. ١١ - ٨٥٧٥  
بيروت، لبنان  
هاتف: ٩٦١-١ (٩٨١٣٠١)  
٩٦١-١ (٩٨١٥١٠)  
فاكس:

المرفق الثاني

تنظيم الأعمال

الثلاثاء ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

تسجيل المشاركين	٩٣٠ - ٩٠٠ ر
الجلسة الافتتاحية	٩٣٠ - ٩٠٠ ر
استراحة	١٠٣٠ - ٩٠٠ ر

رئيس الجلسة: السيد لبيب عبد النور

<u>الجلسة الصباحية</u>	
انتخاب المقرر	١٠٣٠ - ١٠٠٠ ر
اعتماد جدول الأعمال وأمور تنظيمية أخرى	١٠٣٠ - ١٠٥٠ ر
أهداف الاجتماع ومجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا	١٠٥٠ - ١١٠٠ ر
أثار مؤتمر قمة التنمية الاجتماعية على قياس الفقر	١١٣٠ - ١١١٠ ر
تجربة الأردن في مجال قياس الفقر	١١١٠ - ١١٣٠ ر
مناقشة	١٢٣٠ - ١٢٣٠ ر
استراحة	١٢٥٠ - ١٢٣٠ ر

رئيس الجلسة: السيد كمال حمدان

<u>الجلسة المسائية</u>	
التقديرات الإقليمية والدولية للعملة والبطالة	١٢٥٠ - ١٢١٠ ر
المؤشرات الاجتماعية المستخدمة في مصر في مجال مراقبة وتقدير التقدم في مجال التنمية الاجتماعية	١٣٣٠ - ١٣١٠ ر
قاعدة البيانات الوطنية وإعداد تقرير التنمية البشرية في مصر	١٣١٠ - ١٣٥٠ ر
مناقشة	١٤٥٠ - ١٣٥٠ ر

الاربعاء ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

رئيس الجلسة

<u>الجلسة الصباحية الأولى</u>	
التعليم للجميع: تقدير عام ٢٠٠٠	٨٥٠ - ٨٣٠ ر
عمل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو) على مؤشرات وضع الأغذية والتغذية	٩٥٠ - ٩١٠ ر
نظام المعلومات الاجتماعية في سلطنة عمان	٩٣٠ - ٩١٠ ر
مناقشة	١٠٣٠ - ٩٣٠ ر
استراحة	١٠٥٠ - ١٠٣٠ ر

رئيس الجلسة: السيد رياض طبارة

<u>الجلسة الصباحية الثانية</u>	
مؤشرات المساواة بين المرأة والرجل، العمل المضطلع به في الوقت الحاضر	١١٠ - ١٠٥٠ ر



20014394

الاربعاء ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (تابع)

المؤشرات الخاصة بالمتابعة والتقويم في مجالات السكان والتنمية: تجربة صندوق الأمم المتحدة للسكان	١١٣٠ - ١١١٠
المؤشرات التفصيلية والمختصرة - مقارنات وملحوظات (تجربة لبنان)	١١٥٠ - ١١٣٠
مناقشة	١٢٥٠ - ١٢١٥٠
استراحة	١٣١٠ - ١٢٥٠

رئيس الجلسة الجلسة المسائية

دمج مؤشرات أولويات منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف): أهداف مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل، واتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وقضايا ناشئة فيما يتعلق بمجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية في لبنان: وقائع واتجاهات الإحصاءات الاجتماعية في الأردن	١٣٣٠ - ١٣١٠
مناقشة	١٣٥٠ - ١٣٣٠
استراحة	١٤١٠ - ١٣٥٠
مناقشة	١٤١٠ - ١٤١٠

الخميس ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

لمحة عن مؤشرات رصد وتقييم تنفيذ استراتيجية الصحة للجميع التقرير الوطني الفلسطيني عن المؤشرات الاجتماعية الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية في الجمهورية العربية السورية	٨٥٠ - ٨٣٠
مناقشة	٩١٠ - ٨٥٠
استراحة	٩٣٠ - ٩١٠
مناقشة	١٠٣٠ - ٩٣٠
استراحة	١١٠٠ - ١٠٣٠

رئيس الجلسة الجلسة الصباحية

الاستنتاجات والتوصيات	١٣٠٠ - ١١١٠
استراحة	١٣٣٠ - ١٣١٠
اعتماد التقرير	١٥٠٠ - ١٣٣٠